[1] **Paul, an apostle of Jesus 'Christ'** (...Paul was sent… of, and from, and by Jesus Christ… and Christ means: the Anointed one; the Messiah; the Deliverer… and though governments and some religious institutions usually don't like it known; still, there is only One Deliverer… which means: One Christ! All others are: *pseudo-christs*… false christs… and antichrists.)

(And Paul was sent…)

of Jesus Christ,

by the will of God, 'to the saints' (…the word is: *hagios*; the set apart ones. And notice, these saints are just common, ordinary… very much alive… Gentiles; not those infallibly canonized after their death… supposedly in charge of: ear aches… headaches… juvenile delinquents… comedians… choir boys… menstrual cycles… married women… and 10,200+ other special interests, conditions, vocations or hobbies. Hey, whatever happened to St. Christopher and his infallible status? Apparently, his name got dropped.

You know, man's traditions make void the word of God, don't they? C. S. Lewis was asked how God could answer a million prayers… all at the same time; and he responded by saying, God is different than us; He is eternal. He has all eternity… to answer each and every prayer.

In Isaiah 8, the Lord God speaks about those in darkness… who consult the dead for the living! So, why would Paul be writing to the dead anyway? He is writing… to God's people)

to the saints… which are at Ephesus (…and this letter is written to those who later abandoned their first love. So, let us… pay attention)**,**

[1] **Paul, apôtre de Jésus 'Christ'** (...Paul a été envoyé... du, et à partir, et par Jésus Christ... et Christ signifie: l'Oint un; le Messie; le Libérateur... et quoique gouvernements et des institutions religieuses en général n'aiment pas connue; tout de même, il ya seulement Une Libérateur... ce qui signifie: Un Christ! Tous les autres sont: *pseudo-christs*... faux christs... et antéchrists.)

(Et Paul a été envoyé...)

de Jésus Christ,

par la volonté de Dieu, 'aux saints' (...le mot est: *hagios*; les réservée ceux. Et notez, ces saints sont juste commun, ordinaire... bien vivante... Gentils; pas ces infailliblement canonisé après leur mort… soi-disant responsable de: maux d'oreille... maux de tête... jeunes délinquants... comédiens... garçons chorale... cycles menstruels... marié des femmes... et 10 200 + autres intérêts particuliers, conditions, vocations ou loisirs. Hé, qu'est-il arrivé à St. Christopher et son statut infaillible? Apparemment, son nom a obtenu abandonné.

Vous savez, les traditions de l'homme rendre l'annulation de la parole de Dieu, n'avez pas qu'ils? C.S. Lewis a demandé comment Dieu pourrait répondre à un million de prières... tous en même temps; et il a répondu en disant, Dieu est différent de nous; Il est éternel. Il possède toute l'éternité... pour répondre à chaque prière.

Dans Ésaïe 8, le Seigneur Dieu parle de ceux dans les ténèbres... qui consulter les morts pour les vivants! Alors, pourquoi Paul écrirait à aux morts de toute façon? Il écrit au peuple de Dieu)

aux saints... qui sont à Ephèse (...et cette lettre est écrite à ceux qui ont abandonné leur premier amour. Alors, laissez-nous... prêter attention)**,**

and 'to the faithful' (…wherever they are found. In other words, Paul is writing to whomever reads this letter. In Greek, the word is: *pistos*… those who are full of *pisteuo*… acting in faith. He is writing to God's people who are alive in Christ! All of them are eager to learn what Paul is learning from Jesus Christ. Certainly Peter even enjoyed learning from Paul's letters. So, can we stop interrupting Paul?)

(He writes…)

to the saints… and to the faithful in Christ Jesus:

2 Grace be to you, and peace,

from God our Father, and the Lord Jesus Christ (…and who else matters? If grace… and peace… come from THEM… from God our Father, and the Lord Jesus Christ… then who else really matters?)

Verse 3 *eulogétos* (…that is the first word of this verse. It's an adjective… that means: 'good words'. It is where we get our word: eulogy. You know, when people speak good words at the funeral about someone when they are dead. Thankfully, the ways of the blessed God are always different than our ways. He speaks good words; He speaks blessed words to His people.)

(Paul writes…)

The *eu-logetos* God and Father of our Lord Jesus Christ… *eu-logeo*... to us with all spiritual *eu-logia* in the heavenlies in Christ:

(or we can say…)

et aux 'fidèles' (...partout où ils sont trouvés. En d'autres termes, Paul écrit, quiconque lit cette lettre. En grec, le mot est : *pistos*... ceux qui sont pleins de *pisteuo*... agissant dans la foi. Il est écriture au peuple de Dieu qui sont vivant dans le Christ! Tous sont désireux d'apprendre ce que Paul est d'apprendre de Jésus Christ. Est certain, Pierre même aimé d'apprendre des lettres de Paul. Alors, pouvons-nous arrêter interrompre Paul?)

(Il écrit...)

aux saints... et aux fidèles en Jésus Christ:

2 Être de grace à vous et la paix,

de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ (...et qui d'autre importe? Si grâce et paix ... venir d'EUX... de Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ... alors qui d'autre compte vraiment?)

Verset 3 *eulogétos* (...que est le premier mot de ce verset. C'est un adjectif... ce qui signifie: 'bon mot'. C'est où nous obtenons notre mot: éloge. Vous savez, quand les gens parlent de bons mots aux funérailles de quelqu'un quand ils sont morts. Heureusement, les voies du Dieu bienheureux sont toujours différentes de nos voies. Il parle de bons mots; Il parle paroles bénies à Son peuple.)

(Paul écrit...)

L'*eu-logetos* Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ... *eu-logeo*... pour nous avec tout spirituel *eu-logia* dans les lieux célestes en Christ:

(ou on peut dire...)

The *good-words* God and Father of our Lord Jesus Christ… *speaks good-words*... to us with all spiritual *good-words* in the heavenlies… in Christ:

(And those good words, start with: grace… and peace! You can always tell when someone is sent by God our Father and the Lord Jesus Christ, because that one will always sound like THEM. So using the old English, we can say:)

The *blessed* God and Father of our Lord Jesus Christ… *blesses*... us with all spiritual *blessings* in the heavenlies… in Christ:

[4] **According** (…this English word is a beautiful word the translators chose to use. Literally, a cordia… it means: at heart. Paul tells us 16 times in these chapters what governs the heart of this letter to the Ephesians. And what is at heart is the working out of the will and desire… of the blessed God our Father… in all generations. According… a cordia; at heart!)

According as 'He hath chosen us' (…the root word is: *eXeleXato*: He elected and selected… us… for Himself. Actually, this Greek verb, this action word… is in the Greek middle voice, in this case meaning: He did it for Himself!)

(And He did it)

in Him (…in Christ Jesus)

(And when did He do this?)

before the foundation of the world (…now, was that a long time ago, that He previously planned all this? Long… like we read in Genesis 1:1… In the beginning?

Les *bon-mots* Dieu et Père de notre Seigneur Jésus Christ... *parle de bon-mots*... pour nous avec tout spirituel *bon-mots* dans les lieux célestes en Christ:

(Et ces bonnes paroles, commencez par: grâce... et la paix! Vous pouvez toujours dire quand quelqu'un est envoyé par Dieu notre Père et du Seigneur Jésus Christ, car celui-là sonnera toujours comme EUX. En utilisant les vieux anglais, nous pouvons dire:)

Le *bienheureux* Dieu et père de notre Seigneur Jésus Christ... nous *bénit*... avec tout spirituel *bénédictions* dans les lieux célestes... dans le Christ:

[4] **Selon** (...ce mot anglais est un beau mot, les traducteurs ont choisi d'utiliser. Littéralement, un cordia... cela veut dire: au cœur. Paul nous dit 16 fois dans ces chapitres ce qui gouverne le cœur de cette lettre aux Ephésiens. Et ce qui est au cœur est l'élaboration de la volonté et le désir... de la bienheureuse de Dieu notre Père... dans toutes les générations. Selon... à cordia; au cœur!)

Selon ce que 'Dieu nous a élus' (...la racine du mot est: *eXeleXato*: Il élu et choisi… de nous... pour Lui-même. En fait, ce verbe grec, ce mot action... est dans la voix du milieu grecque, ce qui signifie dans ce cas: Il l'a fait pour Lui-même!)

(Et il l'a fait)

en Lui (...en Christ Jésus)

(Et quand a-t-il fait cela?)

avant la fondation du monde (…maintenant, c'est que il ya longtemps, que Il a auparavant prévu tout cela? Long... comme nous le lisons dans Genèse 1:1... dans le commencement?

Or was it more recent… in the recreation? After the great and terrible rebellion in the heavenlies? That battle we read about in Jeremiah chapter 4. And in Genesis 1:2 when we read: the Spirit of God hovers over this great mess… obviously considering what to do. And by Genesis 1:3… GOD said, Turn on the lights! Let US replenish again the earth! Whatever the early history, like Rico Tice of All Souls London recently said, HE cares for us; we've been on His mind… a long time!)

According as He chose us for Himself…

in Christ Jesus…

before the foundation of the world

that we become 'holy' (…'set apart' for God's purposes; it's the same word used earlier for: saints)

and blameless (…without blame…actually without blemish, which seems to suggest we have a few blemishes… that in Christ Jesus… He has taken care of)

(Paul is talking about…)

blameless… before Him (…before Christ)

And in love: Verse 5 Having predestinated us

(…and for a second time, we are reminded: God, in Christ already determined the itinerary. And what is the journey's end? Hear it again… He said, Let US make man… in Our image. That is our destination… already planned by God. And for all those who come to Him, He intends to make it so.)

He predestinated us unto the adoption of children

Ou était-ce plus récent... dans la récréation? Après la rébellion grande et terrible dans les lieux célestes? Cette bataille que nous lisons dans Jérémie chapitre 4. Et dans Genèse 1:2, lorsque nous lisons: l'Esprit de Dieu est plane sur ce grand gâchis... évidemment, compte tenu de ce qu'il faut faire. Et de Genèse 1:3... Dieu dit, Allumer les lumières! Laissez-NOUS réapprovisionner à nouveau la terre! Quelle que soit l'histoire ancienne, comme Rico Tice de l'All Souls Londres a récemment déclaré, il prend soin de nous; nous avons été sur son esprit... longtemps!)

Selon comme Il a choisi nous pour Lui-même...

dans le Christ Jésus...

avant la fondation du monde

que nous devenons 'sacrés' (...'réservées' à des fins de Dieu; c'est le même mot utilisé précédemment pour: saints)

et irrépréhensibles (...sans blâme... en fait, sans défaut, ce qui semble suggérer que nous avons quelques imperfections... qui dans le Christ Jésus... Il a pris soin de)

(Paul parle...)

et irrépréhensibles... devant Lui (...avant Christ)

Et dans Son amour: verset 5 nous ayant prédestinés

(...et pour la deuxième fois, nous le rappelons: Dieu, en Christ déjà déterminé l'itinéraire. Et quelle est la fin du voyage? Entendre encore... Il a dit: faisons l'homme... à Notre image. C'est notre destination... déjà prévu par Dieu. Et pour tous ceux qui viennent à Lui, Il a l'intention de faire en sorte.)

Il nous prédestinés à l'adoption d'enfants

(…which suggests there is still a little more growing to do for those He adopted… having predestinated. Notice, they are His adopted… children)

(And He did it…)

by Jesus Christ… to Himself,

According to the good pleasure of His will (…Paul is telling us, at heart… is the good pleasure of God's will.)

6 To the praise of the glory of His 'grace'. (He started by announcing: *charis*—grace… and He will accomplish His good pleasure… with His adopted children joyfully and thankfully shouting and bragging about our heavenly Father's gracious doings!)

wherein 'He hath made' us 'accepted' (…literally: *charitoo* … *charitoo* … us! This grace word is used twice. In other words)

wherein *He graced us graciously…*

wherein *He favored us favorably…*

wherein *He accepted us… acceptably)*

in the Beloved (… it's His will… His grace… and His Beloved… in focus. Without Jesus Christ our Lord and Savior… there is NO good news!

And, did you notice: HE accepted us! You know, some people make void the word of God… especially, when they ask: Have you accepted Jesus? It is okay to answer: I don't know; but I do know… HE accepted me! …in His Beloved Son… in whom He is well pleased)

(...qui suggère-t-il n'y a toujours un peu plus croissant à faire pour ceux qu'il a adoptée... ayant prédestinés. Remarquez, ils sont ses adoptifs… enfants)

(Et il l'a fait...)

par Jésus Christ... à Lui-même,

Selon le bon plaisir de Sa volonté (...Paul nous dit, à cœur… est le bon plaisir de la volonté de Dieu.)

6 à la louange de la gloire de Sa 'grâce'. (Il a commencé par l'annonce: charis— grâce... et accomplira Son bon plaisir... avec Ses enfants adoptés joyeusement et heureusement criant et vanter les faits et gestes gracieux de notre Père céleste!)

dans quoi 'Il a faite' nous 'acceptée' (...littéralement: *charitoo* ... *charitoo* ... nous! Ce mot de grâce est utilisé deux fois. En autres)

dans quoi Il nous a *gracié gracieusement...*

dans quoi Il nous a *favorisé favorablement*

dans quoi Il nous a *accepté acceptablement)*

en Son bien-aimé (…c'est Sa volonté... Sa grâce... et Son bien-aimé... en focale. Sans Jésus Christ notre Seigneur et Sauveur... il n'y a pas de bonnes nouvelles!

Et, avez-vous remarqué: Il accepté de nous! Vous savez, certaines personnes faire vide la parole de Dieu... surtout, quand ils demandent: avez-vous accepté Jésus? Il est normal de répondre: je ne sais pas; mais je sais... Il m'a accepté! …dans Son Fils Bien-aimé... dans lesquels Il est bien heureux)

[7] **In whom we have redemption** (…that Beloved Son paid the price; the terrible debt we could not pay)

(And how did He do that?)

through His blood,

the forgiveness (…the dismissal; the releasing; the letting loose) **of our trespasses.**

According to the riches of His grace (…His grace… it's a gift… it was a costly gift… a priceless gift)**;**

[8] **Wherein *lavishly abounding* toward us in all wisdom and insight;**

[9] **making known unto us the mystery of His will** (…throughout this letter, we will learn more about this mystery… that is no longer a mystery)**,**

according to His good pleasure (…at heart is what pleases Him… and this gracious redemption plan, pleases Him!)

He purposed (…this word is in the middle voice: He did it… for Himself)

in Himself:

[10] **That in *the oikonomia*** (…in the governing economy of God)

of the fullness of times (…of the fulfillment and completion thus far… of the history of His creation)

He might 'gather together in one' (…this Greek word means: to gather up… or summarize… to sum up… and reduce down to one.

[7] **En Lui nous avons la rédemption** (...que Fils Bien-aimé a payé le prix; la dette terrible, nous ne pouvions pas payer)

(Et comment Il a fait cela?)

par Son sang,

la rémission (...le licenciement; le dégageant; le desserrage) **de nos offenses.**

Selon la richesse de Sa grâce (…Sa grâce... il est un cadeau... c'était un coûteux cadeau... un cadeau inestimable)**;**

[8] **Dans laquelle *abonder somptueusement* vers nous en toute sagesse et perspicacité;**

[9] **nous faisant connaître le mystère de Sa volonté** (...tout au long de la présente lettre, nous allons apprendre plus sur ce mystère... qui n'est plus un mystère)**,**

selon Son bon plaisir (...à cœur est ce qui Lui plaît... et cette plan de rédemption gracieuse, Lui plaît!)

à dessein qu'il avait formé (...ce mot est dans la voix du milieu: Il a fait... pour Lui-même)

en Lui-même:

[10] **Que, dans *l'oikonomia*** (....dans le régissant économie de Dieu)

lorsque les temps seraient accomplis (...de la réalisation et l'achèvement ainsi présent... de l'histoire de Sa création)

Il pourrait 'de réunir' (...ce mot grec signifie: de rassembler jusqu'à... ou de récapituler...pour résumer... et de réduire à une seule.

In His creation, God likes to keep things simple. His master plan… His household rules… will reduce to)

all… in Christ (…not in a *pseudo-christ*… not in an antichrist)

both that in heaven, and that on earth (…no substitute for Christ; none is needed!)**;**

even in Him

which is what we can find God our Father doing… even today!

À sa création, Dieu aime garder les choses simples. Son plan d'urbanisme... Son ménage règles... réduire à)

toutes choses… en Christ (...pas dans un *pseudo-christ* ... pas dans un antéchrist)

celles qui sont dans les cieux, et celles qui sont sur la terre (...aucun substitut pour le Christ; aucun n'est nécessaire!)**;**

en Lui-même

qui est ce que nous pouvons trouver Dieu notre Père occupé à faire... même aujourd'hui!